

1Ti 6:1	OCOI hosoi zovelen-als	ΕΙCΙΝ eisin zijn	ΥΠΟ hupo onder	ΖΥΓΟΝ zugon juk	ΔΟΥΛΟΙ douloi slaven	ΤΟΥC tous de	ΙΔΙΟΥC idios eigen	ΔΕCΠΟΤΑC despotas eigenaars	ΠΑCΗC pasēs van-alle	ΤΙΜΗC timēs eer	ΑΞΙΟΥC axious waardig	ΗΓΕΙCΘΩCΑΝ hēgeisthōsan laat-hen-achten !
	WELK+WELK, zovelen-als vc 1nv mv m G3745	ZIJN wa HO tt act 3 mv G1526 (G1510)	ONDER vzt G5259	JUK, weegschaal zn, 4nv ev m G2218	SLAAF zn, 1nv mv m G1401	DE / HET L 4nv mv m G3588	EIGEN bn 4nv mv m G2398	EIGENAAR zn, 4nv mv m G1203	ALLES, elk bn 2nv ev v G3956	WAARDE, prijs, eer zn, 2nv ev v G5092	WAARDIG bn 4nv mv m G514	LEIDENDE-zijn, leiding-geven, achten wg HO tt mid 3 mv G2233

ΙΝΑ hina opdat	ΜΗ mē toch-niet	ΤΟ to de	ΟΝΟΜΑ onoma naam	ΤΟΥ tou van-de	ΘΕΟΥ theou God	ΚΑΙ Η kai hē en de	ΔΙΔΑCΚΑΛΙΑ didaskalia onderwijzing	ΒΛΑCΦΗΜΗΤΑΙ blasphēmētai dat-het-gelasterd-zal-woorden~	
OPDAT vgw G2443-G3363	TOCH-NIET part ontk vwd G3361-G3363	DE / HET L 1nv ev o G3588	NAAM zn, 1nv ev o G3686	DE / HET L 2nv ev m G3588	PLAATSer, God zn, 2nv ev m G2316	EN, ook vgw G2532	DE / HET L 1nv ev v G3588	ONDERWIJZEN-heid, onderwijzing zn, 1nv ev v G1319	SCHADE+MET-NADRIJK-ZEGGEN, lasteren ww~ HO tt mid 3 ev G987

1Ti 6:2	ΟΙ hoi degenen	ΔΕ de echter	ΠΙCΤΟΥC pistous gelovige	ΕΧΟΝΤΕC echontes hebbende	ΔΕCΠΟΤΑC despotas eigenaars	ΜΗ mē toch-niet	ΚΑΤΑΦΡΟΝΕΙΤΩCΑΝ kataphroneitōsan laat-hen-verachten !	ΟΤΙ hoti dat	ΑΔΕΛΦΟΙ adelphoi broeders
	DE / HET L 1nv mv m G3588	ECHTER vgw G1161	GELOVEND, gelovig, betrouwbaar, trouw, getrouw L 1nv ev o G4103	HEBBEN wd HO tt act 1nv mv m G2192	EIGENAAR zn, 4nv mv m G1203	TOCH-NIET part ontk vwd G3361	NEERWAARTS+GEZIND-zijn, verachten wg HO tt act 3 mv G2706	WELK+ENIG, dat vgw G3754	GELIJKTIJDIG+BAARMOEDER, broeder zn, 1nv mv m G80

ΕΙCΙΝ eisin zij-zijn	ΑΛΛΑ alla maar	ΜΑΛΛΟΝ mallon veeleer	ΔΟΥΛΕΥΕΤΩCΑΝ douleuetōsan laat-hen-slaven-zijn !	ΟΤΙ hoti dat	ΠΙCΤΟΙ pistoi gelovigen	ΕΙCΙΝ eisin zij-zijn	ΚΑΙ kai en	ΑΓΑΠΗΤΟΙ agapētoi geliefden	ΟΙ hoi degenen	ΤΗC tēs van-de
ZIJN wa HO tt act 3 mv G1526 (G1510)	ANDER, maar G235	EERDER-meer, veeleer G3123	SLAAF-zijn wg HO tt act 3 mv G1398	WELK+ENIG, dat vgw G3754	GELOVEND, gelovig, betrouwbaar, trouw, getrouw bn 1nv mv m G4103	ZIJN wa HO tt act 3 mv G1526 (G1510)	EN, ook vgw G2532	GELIEFD bn/zn 1nv mv m G27	DE / HET L 1nv mv m G3588	DE / HET L 2nv ev v G3588

ΕΥΕΡΓΕCΙΑC euergesias weldaad	ΑΝΤΙΛΑΜΒΑΝΟΜΕΝΟΙ antilambanomenoi ondersteund-woordende~	ΤΑΥΤΑ tauta deze-dingen	ΔΙΔΑCΚΕ didaske onderwijs !	ΚΑΙ kai en	ΠΑΡΑΚΑΛΕΙ parakalei roep-op !
WEL+WERKEN-heid, weldaad zn, 2nv ev v G2108	IN-PLAATS-VAN-NEMEN+[OPWAARTS], ondersteunen wd HO tt mid 1nv mv m G482	DE+ZELF, deze, dit va 4nv mv o G5023	ONDERWIJZEN wg HO tt act 2 ev G1321	EN, ook vgw G2532	NAAST+ROEPEN, oproepen, bemoedigen wg HO tt act 2 ev G3870

1Ti 6:3	ΕΙ ei indien	ΤΙC tis iemand	ΕΤΕΡΟΔΙΔΑCΚΑΛΕΙ heterodidaskalei andere ^s -leer-onderwijst	ΚΑΙ ΜΗ kai mē en toch-niet	ΠΡΟCΕΡΧΕΤΑΙ proserchetai toekomst-naar~	ΥΓΙΑΙΝΟΥCΙ hugiai nousi gezond-zijnde	
	INDIEN part voorw G1487	ENIGE, iemand, iets, een-zekere, sommige, wie?, wat?, waarom?, welke? vo 1nv ev m G5100-G1536	VERSCHILLEND+ONDERWIJZEN, andere ^s -leer-onderwijzen wa HO tt act 3 ev G2085	EN, ook vgw G2532	TOCH-NIET part ontk vwd G3361	NAARTOE+KOMEN, naartoe-komen, komen-tot wa HO tt mid 3 ev G4334	GEZOND-ZIJN wd HO tt act 3nv mv m G5198

ΛΟΓΟΙC logois woorden	ΤΟΙC tois de	ΤΟΥ tou van-de	ΚΥΡΙΟΥ kuriou Heer	ΗΜΩΝ hēmōn van-ons	ΙΗCΟΥ iēsou Jezus	ΧΡΙCΤΟΥ christou Christus	ΚΑΙ ΤΗ kai tē en tot-de	ΚΑΤ kat kat	ΕΥCΕΒΕΙΑΝ eusebeian eerbedigheid	
LEGGENDE, zeggende, woord zn, 3nv mv m G3056	DE / HET L 3nv mv m G3588	DE / HET L 2nv ev m G3588	BEKRACHTIGER, heer zn, 2nv ev m G2962	WIJ, ons vp 1 2nv mv G2257	JEZUS, Jozua zn, 2nv ev m G2424	GEZALFDE, Christus zn, 2nv ev m G5547	EN, ook vgw G2532	DE / HET L 3nv ev v G3588	NEERWAARTS, tegen (2), overeenkomstig (4) vzt G2596	WEL+VEREREN-heid, eerbedigheid zn, 4nv ev v G2150

ΔΙΔΑCΚΑΛΙΑ didaskalia onderwijzing

ONDERWIJZEN-heid, onderwijzing
zn, 3nv ev v
G1319

1Ti 6:4	ΤΕΤΥΦΩΤΑΙ tetuphōtai hij-is-beneveld~	ΜΗΔΕΝ mēden niets	ΕΠΙCΤΑΜΕΝΟC epistamenos op-de-hoogte-zijnde~	ΑΛΛΑ alla maar	ΝΟCΩΝ nosōn leen-ziekelijke-behoefte-hebbende	ΠΕΡΙ peri aangaande
	SMEULEN-veroorzaken, benevelen wa HV tt mid 3 ev G5187	TOCH-NIET+ECHTER+EEN, geen-enkele, niemand, niets bn 4nv ev o G3367	OP+STAAN, op-de-hoogte-zijn wd HO tt mid 1nv ev m G1987	ANDER, maar vgw G235	VERZIEKT-zijn, een-ziekelijke-behoefte-hebben wd HO tt act 1nv ev m G3552	RANDOM, om, aangaande vzt G4012

ΖΗΤΗCΕΙC zētēseis kwesties	ΚΑΙ kai en	ΛΟΓΟΜΑΧΙΑC logomachias woordenstrijden	ΕΞ ex van-uit	ΩΝ hōn welke-dingen	ΓΙΝΕΤΑΙ ginetai wordt~	ΦΘΟΝΟC phthonos afgunst	ΕΡΙC eris ruzie	ΒΛΑCΦΗΜΙΑΙ blasphēmiai lasteringen
ZOEKing, kwestie zn, 4nv mv v G2214	EN, ook vgw G2532	LEGGEN+VECHTEN-heid, zeggen-vechtenheid, woordenstrijd zn, 4nv mv v G3055	VAN-UIT vzt G1537	WELKE / WELK, dat, die, wat, hetgeen vr 2nv mv v G3739	WORDEN wa HO tt mid 3 ev G1096	AFGUNST zn, 1nv ev m G5355	RUZIE-ing, ruzie zn, 1nv ev v G2054	SCHADE+MET-NADRIJK-ZEGGEN-heid, laster, lastering zn, 1nv mv v G988

ΥΠΟΝΟΙΑΙ huponoiai verdenkingen	ΠΟΝΗΡΑΙ ponērai boosaardige
ONDER+DENKEN-heid, verdenking zn, 1nv mv v G5283	ELLEND+GESTROOMD, boosaardig, ongezend bn 1nv mv v G4190

1Ti 6:5	ΔΙΑΠΑΡΑΤΡΙΒΑΙ diaparatribai geharrewar	ΔΙΕΦΘΑΡΜΕΝΩΝ diephtharmenōn van-aangetast-zijnde~	ΑΝΘΡΩΠΩΝ anthrōpōn van-mensen	ΤΟΝ ton het	ΝΟΥΝ noun denken	ΚΑΙ kai en	ΑΠΕCΤΕΡΗΜΕΝΩΝ apesterēmēnōn van-ontnomen-zijnde~	ΤΗC tēs de	ΑΛΗΘΕΙΑC alētheias waarheid
	DOOR+NAAST+SLIJTENDE, geharrewar zn, 1nv mv v [G3859]	DOOR+BEDERVEN, aantasten wd HV tt mid 2nv mv m G1311	OPWAARTS+BLIK+WENDER, mens zn, 2nv mv m G444	DE / HET L 4nv ev m G3588	DENKEN, het-denken zn, 4nv ev m G3563	EN, ook vgw G2532	VANAF+SOLIDE-maken, te-kort-doen, benadelen, ontnemen wd HV tt mid 2nv mv m G650	DE / HET L 2nv ev v G3588	WAARheid zn, 2nv ev v G225

ΝΟΜΙΖΟΝΤΩΝ nomizontōn van-veronderstellende	ΠΟΡΙCΜΟΝ porismon kapitaal	ΕΙΝΑΙ einai te-zijn	ΤΗΝ tēn de	ΕΥCΕΒΕΙΑΝ eusebeian eerbedigheid
WET-maken, wettigen, veronderstellen wd HO tt act 2nv mv m G3543	GAANDE, kapitaal zn, 4nv ev m G4200	ZIJN wo FE -- act G1511 (G1510)	DE / HET L 4nv ev v G3588	WEL+VEREREN-heid, eerbedigheid zn, 4nv ev v G2150

1Ti 6:6	ΕΣΤΙΝ estin 'is	ΔΕ de echter	ΠΟΡΙΣΜΟΣ porismos kapitaal	ΜΕΓΑΣ megas groot	Η hē de	ΕΥΣΕΒΕΙΑ eusebeia eerbiedigheid	ΜΕΤΑ meta met	ΑΥΤΑΡΚΕΙΑΣ autarkeias tevredenheid
	ZIJN wa HO tt act 3 ev G2076 (G1510)	ECHTER vgw G1161	GAANDE, kapitaal zn; 1nv ev m G4200	GROOT bn; 1nv ev m G3173	DE / HET l; 1nv ev v G3588	WEL+VEREREN=heid, eerbiedigheid zn; 1nv ev v G2150	MET (2), na (4) vzt G3326	ZELF+VOLDOEND=heid, tevredenheid zn; 2nv ev v G841

1Ti 6:7	ΟΥΔΕΝ ouden niets	ΓΑΡ gar want	ΕΙΣΗΝΕΓΚΑΜΕΝ eisēnegkamen 'wij-brengen-binnen	ΕΙΣ eis tot-in	ΤΟΝ ton de	ΚΟΣΜΟΝ kosmon wereld	ΔΗΛΟΝ dēlon duidelijk	ΟΤΙ hoti dat
	NIET+ECHTER+EEN, niets, niemand, geen-enkele bn; 4nv ev o G3762	ZEKER+DERHALVE, want vgw G1063	TOT-IN+BRENGEN, binnen-brengen wa FV -- act 1 mv G1533	TOT-IN vzt G1519	DE / HET l; 4nv ev m G3588	SYSTEEM, wereld, sieraad zn; 4nv ev m G2889	DUIDELIJK bn; 1nv ev o G1212	WELK+ENIG, dat vgw G3754

ΟΥΔΕ oude ook-niet	ΕΞΗΝΕΓΚΕΙΝ exenegkein 'uit-te-dragen	ΤΙ ti iets	ΔΥΝΑΜΕΘΑ dunametha 'wij-kunnen~
NIET+ECHTER, echter-niet, ook-niet, en-ook-niet, zelfs-niet, noch bijw G3761	UIT+BRENGEN, uitbrengen, uitdragen wo HO tt act G1627	ENIGE, iemand, iets, een-zekere, sommige, wie?, wat?, waarom?, welke? vo 4nv ev o G5100	VERMOGEN, kunnen wa HO tt mid 1 mv G1410

1Ti 6:8	ΕΧΟΝΤΕΣ echontes 'hebbende	ΔΕ de echter	ΔΙΑΤΡΟΦΑΣ diatrophas levensmiddelen	ΚΑΙ kai en	ΣΚΕΠΑΣΜΑΤΑ skepasmata beschermende-bedeckingen	ΤΟΥΤΟΙΣ toutois met-deze-dingen	ΑΡΚΕΣΘΗΣΟΜΕΘΑ arkesthēsometha 'wij-zullen-tevreden-zijn
	HEBBEN wd HO tt act 1nv mv m G2192	ECHTER vgw G1161	DOOR+VOEDEN, levensmiddelen zn; 4nv mv v G1305	EN, ook vgw G2532	SCHUILEN=resultaat, beschermende-bedeckings zn; 4nv mv o G4629	DE+ZELF, deze, dit va 3nv mv o G5125	VOLDOENDE-ZIJN, tevreden-zijn wa HO tt pas 1 mv G714

1Ti 6:9	ΟΙ hoi degenen	ΔΕ de echter	ΒΟΥΛΟΜΕΝΟΙ boulomenoi 'ouwen-plan-zijnde~	ΠΛΟΥΤΕΙΝ ploutein 'rijk-te-zijn	ΕΜΠΙΠΤΟΥΣΙΝ empiptousin 'vallen-in	ΕΙΣ eis tot-in	ΠΕΙΡΑΣΜΟΝ peirasmon beproeving	ΚΑΙ ΠΑΓΙΔΑ kai pagida en strik	ΚΑΙ ΕΠΙΘΥΜΙΑΣ kai epithumias en begeerten
	DE / HET l; 1nv mv m G3588	ECHTER vgw G1161	BERADEN, van-plan-zijn, besluiten wd HO tt mid 1nv mv m G1014	RIJK-zijn wo HO tt act G4147	IN+VALLEN, in-vallen wa HO tt act 3 mv G1706	TOT-IN vzt G1519	BEPROEVING zn; 4nv ev m G3986	EN, ook vgw G2532	OP+VOELING, strik zn; 4nv ev v G3803

ΠΟΛΛΑΣ pollas vele	ΑΝΟΗΤΟΥΣ anoētous dwaze	ΚΑΙ kai en	ΒΛΑΒΕΡΑΣ blaberas schadelijke	ΔΙΤΙΝΕΣ haitines die ^e	ΒΥΘΙΖΟΥΣΙ buthizousi 'doen-wegzinken	ΤΟΥΣ tous de	ΑΝΘΡΩΠΟΥΣ anthrōpous mensen	ΕΙΣ eis tot-in
VEEL, talrijk bn; 4nv mv v G4183	ON+GEDACHT, dwaas bn; 4nv mv v G453	EN, ook vgw G2532	SCHADELIJK bn; 4nv mv v G983	WELKE/WELK+ENIG, iemand-die, iets-dat, dat ^e , die ^e , welke ^e , wie ^e , dat-ook vo 1nv mv v G3748	GEZONKEN=maken, doen-wegzinken wa HO tt act 3 mv G1036	DE / HET l; 4nv mv m G3588	OPWAARTS+BLIK+WENDER, mens vr; 2nv ev v G444	TOT-IN vzt G1519

ΟΛΕΘΡΟΝ olethron uitroeiing	ΚΑΙ kai en	ΑΠΩΛΕΙΑΝ apōleian ondergang
GEHEEL+RUINEREND, uitroeiing vo 2nv ev m G3639	EN, ook vgw G2532	VANAF+GEHEEL+LOSMAKEN=heid, ondergang, vernietiging, verspilling zn; 4nv ev v G684

1Ti 6:10	ΡΙΖΑ riza wortel	ΓΑΡ gar want	ΠΑΝΤΩΝ pantōn van-alle	ΤΩΝ tōn de	ΚΑΚΩΝ kakōn kwade-dingen	ΕΣΤΙΝ estin 'is	Η hē de	ΦΙΛΑΡΓΥΡΙΑ philarguria geldzucht	ΗΣ hēs van-welke
	WORTEL zn; 1nv ev v G4491	ZEKER+DERHALVE, want vgw G1063	ALLES, elk bn; 2nv mv o G3956	DE / HET l; 2nv mv o G3588	KWAAD bn; 2nv mv o G2556	ZIJN wa HO tt act 3 ev G2076 (G1510)	DE / HET l; 1nv ev v G3588	VEEL-HOUDEN-VAN+ZILVER=heid, geldzucht zn; 1nv ev v G5365	WELKE / WELK, dat, die, wat, hetgeen vr; 2nv ev v G3739

ΤΙΝΕΣ tines sommigen	ΟΡΕΓΟΜΕΝΟΙ oregomenoi 'hunkerende~	ΑΠΕΠΛΑΝΗΘΗΣΑΝ apeplanēthēsan werden-tot-dwaling-geleid	ΑΠΟ apo van-af	ΤΗΣ tēs het	ΠΙΣΤΕΩΣ pisteōs geloof	ΚΑΙ kai en	ΕΑΥΤΟΥΣ heautous zichzelf
ENIGE, iemand, iets, een-zekere, sommige, wie?, wat?, waarom?, welke? vo 1nv mv m G5100	UITTREKKEN, hunkeren wd HO tt mid 1nv mv m G3713	VANAF+DWALEN, tot-dwaling-leiden wa FE vt pas 3 mv G635	VANAF vzt G575	DE / HET l; 2nv ev v G3588	GELOOF zn; 2nv ev v G4102	EN, ook vgw G2532	ZIJN+ZELF, zichzelf vw; 3 4nv mv m G1438

ΠΕΡΙΕΠΕΙΡΑΝ periepeiran aan-alle-kanten-op-de-proef-stellen	ΟΔΥΝΑΙΣ odunais in-pijnen	ΠΟΛΛΑΙΣ pollais vele
RONDOM+BEPROEVEN, aan-alle-kanten-op-de-proef-stellen wa FE -- act 3 mv G4044	PIJN zn; 3nv mv v G3601	VEEL, talrijk bn; 3nv mv v G4183

1Ti 6:11	ΣΥ su jij	ΔΕ de echter	Ω ō o !	ΑΝΘΡΩΠΕ anthrōpe mens !	ΤΟΥ tou van-de	ΘΕΟΥ theou God	ΤΑΥΤΑ tauta deze-dingen	ΦΕΥΓΕ pheuge 'vlucht !	ΔΙΩΚΕ diōke 'jaag-na !	ΔΕ de echter	ΔΙΚΑΙΟΣΥΝΗΝ dikaiosunēn rechtvaardigheid
	JIJ, jou vp 2 1nv ev G4771	ECHTER vgw G1161	O tus G5599	OPWAARTS+BLIK+WENDER, mens zn; 5nv ev m G444	DE / HET l; 2nv ev m G3588	PLAATSer, God zn; 2nv ev m G2316	DE+ZELF, deze, dit va 4nv mv o G5023	VLUCHTEN wg HO tt act 2 ev G5343	NAJAGEN, vervolgen wg HO tt act 2 ev G1377	ECHTER vgw G1161	RECHT+VAARDIG+SAMEN=heid, rechtvaardigheid zn; 4nv ev v G1343

ΕΥΣΕΒΕΙΑΝ eusebeian eerbiedigheid	ΠΙΣΤΙΝ pistin geloof	ΑΓΑΠΗΝ agapēn liefde	ΥΠΟΜΟΝΗΝ hupomonēn het-verduren	ΠΡΑΥΠΑΘΕΙΑΝ praupatheian het-met-zachtmoedigheid-lijden
WEL+VEREREN=heid, eerbiedigheid zn; 4nv ev v G2150	GELOOF zn; 4nv ev v G4102	LIEFDE zn; 4nv ev v G26	ONDER+BLIJVENDE, het-verduren zn; 4nv ev v G5281	ZACHTMOEDIG+EMOTIE=hebben=heid, mei-zachtmoedigheid-lijden zn; 4nv ev v [G4236]

1Ti 6:12	ΑΓΩΝΙΖΟΥ agōnizou 'strijd~ !	ΤΟΝ ton de	ΚΑΛΟΝ kalon ideale	ΑΓΩΝΑ agōna strijd	ΤΗΣ tēs van-het	ΠΙΣΤΕΩΣ pisteōs geloof	ΕΠΙΛΑΒΟΥ epilabou 'pak-vast~ !	ΤΗΣ tēs het	ΑΙΩΝΙΟΥ aiōniou aeonische	ΖΩΗΣ zōēs leven	ΕΙΣ eis tot-in
	STRJDEN wg HO tt mid 2 ev G75	DE / HET l; 4nv ev m G3588	IDEAAL bn; 4nv ev m G2570	STRJDEND, strijd zn; 4nv ev m G73	DE / HET l; 2nv ev v G3588	GELOOF zn; 2nv ev v G4102	OP+NEMEN+[OPWAARTS], vastpakken wg HO tt mid 2 ev G1949	DE / HET l; 2nv ev v G3588	ON+INDIEN+ZIJNDE=ig, steeds+ZIJNDE=ig, aeonisch bn; 2nv ev v G166	LEVEN zn; 2nv ev v G2222	TOT-IN vzt G1519

HN hēn welk	ΕΚΛΗΘΗΣ eklēthēs jij-werd-geroepen	ΚΑΙ kai en	ΩΜΟΛΟΓΗΣΑΣ hōmologēsas jij-belijdt	ΤΗΝ tēn de	ΚΑΛΗΝ kalēn ideale	ΟΜΟΛΟΓΙΑΝ homologian belijdenis	ΕΝΩΠΙΟΝ enōpion in-het-zicht	ΠΟΛΛΩΝ pollōn van-vele
WELKE / WELK, dat, die, wat, hetgeen vr 4nv ev v G3739	ROEPEN wa FE vt pas 2 ev G2564	EN, ook vgw G2532	GELUKEND+LEGGEN, GELUKEND-zeggen, belijden wa FE -- act 2 ev G3670	DE / HET L_ 4nv ev v G3588	IDEAAL bn 4nv ev v G2570	GELUKEND+LEGGEN-heid, GELUKEND-zegging, belijdenis zn_ 4nv ev v G3671	IN+BLIK, in-het-zicht bijw G1799	VEEL, talrijk bn 2nv mv m G4183

ΜΑΡΤΥΡΩΝ

marturōn

getuigen

MARKEERDER, getuige
zn_ 2nv mv m
G3144

1ΤΙ 6:13	ΠΑΡΑΓΓΕΛΛΩ paraggellō 'ik-geef-opdracht	ΣΟΙ soi aan-jou	ΕΝΩΠΙΟΝ enōpion in-het-zicht	ΤΟΥ tou van-de	ΘΕΟΥ theou God	ΤΟΥ του degene	ΖΩΟΠΟΙΟΥΝΤΟΣ zōopoious levend-makende	ΤΑ ta de	ΠΑΝΤΑ panta alles	ΚΑΙ kai en	ΙΗΣΟΥ iēsou van-Jezus	ΧΡΙΣΤΟΥ christou Christus
	NAAST+BOODSCHAPPEN, opdracht-geven wa HO tt act 1 ev G3853	JIJ, jou vp 2 3nv ev G4671	IN+BLIK, in-het-zicht bijw G1799	DE / HET L_ 2nv ev m G3588	PLAATSer, God zn_ 2nv ev m G2316	DE / HET L_ 2nv ev m G3588	LEVEN+DOEN, levend-maken wd HO tt act 2nv ev m G2227	DE / HET L_ 4nv mv o G3588	ALLES, elk bn 4nv mv o G3956	EN, ook vgw G2532	JEZUS, Jozua zn 2nv ev m G2424	GEZALFDE, Christus zn_ 2nv ev m G5547

ΤΟΥ του degene	ΜΑΡΤΥΡΗΣΑΝΤΟΣ marturēsantos getuigenis-gevende	ΕΠΙ epi op	ΠΟΝΤΙΟΥ pontiou Pontius	ΠΕΙΛΑΤΟΥ peilatu Pilatus	ΤΗΝ tēn de	ΚΑΛΗΝ kalēn ideale	ΟΜΟΛΟΓΙΑΝ homologian belijdenis
DE / HET L_ 2nv ev m G3588	MARKEREN, getuigenis-geven wd FE -- act 2nv ev m G3140	OP vzt G1909	PONTIUS zn_ 2nv ev m G4194	PILATUS zn_ 2nv ev m G4091	DE / HET L_ 4nv ev v G3588	IDEAAL bn 4nv ev v G2570	GELUKEND+LEGGEN-heid, GELUKEND-zegging, belijdenis zn_ 4nv ev v G3671

1ΤΙ 6:14	ΤΗΡΗΣΑΙ tērēsai te-bewaren	ΣΕ se jou	ΤΗΝ tēn het	ΕΝΤΟΛΗΝ entolēn voorschrift	ΑΣΠΙΛΟΝ aspilon vlekkeloos	ΑΝΕΠΙΛΗΜΠΤΟΝ anepilēmpton onbesproken	ΜΕΧΡΙ mechri tot-aan	ΤΗΣ tēs het	ΕΠΙΦΑΝΕΙΑΣ epiphaneias te-voorschijn-komen	ΤΟΥ του van-de	ΚΥΡΙΟΥ kuriou Heer
	BEWAREN wd FE -- act G5083	JIJ, jou vp 2 4nv ev G4571	DE / HET L_ 4nv ev v G3588	IN+EINDE, voorschrift zn_ 4nv ev v G1785	ON+GEVLEKT, vlekkeloos bn 4nv ev m G784	ON+OP+GENOMEN, onbesproken bn 4nv ev m G423	TOT-AAN bijw G3360	DE / HET L_ 2nv ev v G3588	OP+VERSCHEJNEN-heid, het-tevoorschijn-komen zn_ 2nv ev v G2015	DE / HET L_ 2nv ev m G3588	BEKRACHTIGER, heer zn_ 2nv ev m G2962

ΗΜΩΝ ΧΡΙΣΤΟΥ ΙΗΣΟΥ

hēmōn christou iēsou

van-ons Christus Jezus

WIJ, ons
vp 1 2nv mv
G2257

GEZALFDE, Christus
zn_ 2nv ev m
G5547

JEZUS, Jozua
zn 2nv ev m
G2424

1ΤΙ 6:15	HN hēn welke	ΚΑΙΡΟΙΣ kairois in-perioden	ΙΔΙΟΙΣ idiois eigen	ΔΕΙΞΕΙ deixei zal-tonen	Ο ho de	ΜΑΚΑΡΙΟΣ makarios gelukkig	ΚΑΙ kai en	ΜΟΝΟΣ monos alleen	ΔΥΝΑΤΗΣ dunastēs Machthebber	Ο ho de	ΒΑΣΙΛΕΥΣ basileus Koning
	WELKE / WELK, dat, die, wat, hetgeen vr 4nv ev v G3739	PERIODE, gelegenheid, tijdstip zn_ 3nv mv m G2540	EIGEN bn 3nv mv m G2398	TONEN wa HO tt act 3 ev G1166	DE / HET L_ 1nv ev m G3588	GELUKKIG bn 1nv ev m G3107	EN, ook vgw G2532	ALLEEN bn 1nv ev m G3441	VERMOEGEN, machthebber zn_ 1nv ev m G1413	DE / HET L_ 1nv ev m G3588	KONING zn_ 1nv ev m G935

ΤΩΝ tōn van-degenen	ΒΑΣΙΛΕΥΟΝΤΩΝ basileuontōn koning-zijnde	ΚΑΙ kai en	ΚΥΡΙΟΣ kurios Heer	ΤΩΝ tōn van-degenen	ΚΥΡΙΕΥΟΝΤΩΝ kurieuontōn heer-zijnde
DE / HET L_ 2nv mv m G3588	KONING-zijn wd HO tt act 2nv mv m G936	EN, ook vgw G2532	BEKRACHTIGER, heer zn_ 1nv ev m G2962	DE / HET L_ 2nv mv m G3588	BEKRACHTIGER-zijn, heer-zijn wd HO tt act 2nv mv m G2961

1ΤΙ 6:16	Ο ho degene	ΜΟΝΟΣ monos alleen	ΕΧΩΝ echōn hebbende	ΑΘΑΝΑΣΙΑΝ athanasian onsterfelijkheid	ΦΩΣ phōs licht	ΟΙΚΩΝ oikōn huizende	ΑΠΡΟCΙΤΟΝ aprositon ontoegankelijk	ΟΝ hon die	ΕΙΔΕΝ eiden waarnam
	DE / HET L_ 1nv ev m G3588	ALLEEN bn 1nv ev m G3441	HEBBEN wd HO tt act 1nv ev m G2192	ON+STERVENheid, onsterfelijkheid zn_ 4nv ev v G110	LICHT zn_ 4nv ev o G5457	HUIZEN wd HO tt act 1nv ev m G3611	ON+NAARTOE, ontoegankelijk bn 4nv ev o G676	WELKE / WELK, dat, die, wat, hetgeen vr 4nv ev m G3739	WAARNEMEN wa FE vt act 3 ev G1492

ΟΥΔΕΙΣ oudeis niemand	ΑΝΘΡΩΠΩΝ anthrōpōn van-mensen	ΟΥΔΕ oude en-ook-niet	ΙΔΕΙΝ idein waarnemen	ΔΥΝΑΤΑΙ dunatai kan	Ω hō aan-wie	ΤΙΜΗ timē eer	ΚΑΙ ΤΟ kai to en de	
NIET+ECHTER+EEN, niets, niemand, geen-enkele bn 1nv ev m G3762	OPWAARTS+BLIK+WENDER, mens zn_ 2nv mv m G444	NIET+ECHTER, echter-niet, ook-niet, en-ook-niet, zelfs-niet, noch G3761	WAARNEMEN wa HO tt act G1492	VERMOGEN, kunnen wa HO tt mid 3 ev G1410	WELKE / WELK, dat, die, wat, hetgeen vr 3nv ev m G3739	WAARDE, prijs, eer zn_ 1nv ev v G5092	EN, ook vgw G2532	DE / HET L_ 1nv ev o G3588

ΚΡΑΤΟΣ kratos kracht	ΑΙΩΝΙΟΝ aiōnion aeonische	ΑΜΗΝ amēn amen
GEHOUDEN, kracht zn_ 1nv ev o G2904	ON+INDIEN+ZIJNDE-ig, steeds+ZIJNDE-ig, aeonisch bn 1nv ev o G166	AMEN hebr G281

1ΤΙ 6:17	ΤΟΙΣ tois aan-de	ΠΛΟΥCΙΟΙC plousiois rijken	ΕΝ en in	ΤΩ tō de	ΝΥΝ nun huidige	ΑΙΩΝΙ aiōni aeon	ΠΑΡΑΓΓΕΛΛΕ paraggelle 'geef-opdracht !	ΜΗ mē toch-niet	ΥΨΗΛΟΦΡΟΝΕΙΝ hupsēlophronein hooghartig-te-zijn
	DE / HET L_ 3nv mv m G3588	RIJK bn/zn 3nv mv m G4145	IN vzt G1722	DE / HET L_ 3nv ev m G3588	NU, huidige bijw G3568	ON+INDIEN+ZIJNDE, steeds+ZIJNDE, aeon zn_ 3nv ev m G165	NAAST+BOODSCHAPPEN, opdracht-geven wa HO tt act 2 ev G3853	TOCH-NIET part ontk vwd G3361	HOOG+GEZIND-zijn, hooghartig-zijn wa HO tt act G5309

ΜΗΔΕ mēde ook-niet	ΗΛΠΙΚΕΝΑΙ ēlpikenai hoop-gevestigd-te-hebben	ΕΠΙ epi op	ΠΛΟΥΤΟΥ ploutou van-rijkdom	ΑΔΗΛΟΤΗΤΙ adēlotēti onzekerheid	ΑΛΛ all maar	ΕΠΙ epi op	ΘΕΩ theō God	ΤΩ tō degene	ΠΑΡΕΧΟΝΤΙ parechonti verschaffende
TOCH-NIET+ECHTER, ook-niet, zelfs-niet, noch vgw G3366	HOPEN wa HV tt act G1679	OP vzt G1909	RIJKDOM zn_ 2nv ev m G4149	ON+DUIDELIJK-heid, onzekerheid zn_ 3nv ev v G83	ANDER, maar vgw G235	OP vzt G1909	PLAATSer, God zn_ 3nv ev m G2316	DE / HET L_ 3nv ev m G3588	NAAST+HEBBEN, verschaffen wd HO tt act 3nv ev m G3930

GNT (C) / gnt-t2^{1.0} / clis.nl^{1.3} / std-1.nl^{1.2} / parsing-c.nl^{1.4} / strong^{1.1}

© 2016 Scripture4all Publishing - www.scripture4all.org

ΗΜΙΝ ΠΑΝΤΑ ΠΛΟΥΣΙΩΣ ΕΙΣ ΑΠΟΛΑΥΣΙΝ
hēmin panta plousiōs eis apolausin
aan-ons alles op-een-rijke-wijze tot-in het-genieten

WIJ, ons vp 1 3nv mv G2254 ALLES, elk bn 4nv mv o G3956 RIJK+ALS, op-een-rijke-wijze bijw G4146 TOT-IN vzt G1519 VANAF+GENIETing, het-genieten zn: 4nv ev v G619

1ΤΙ ΑΓΑΘΟΕΡΓΕΙΝ ΠΛΟΥΤΕΙΝ ΕΝ ΕΡΓΟΙΣ ΚΑΛΟΙΣ ΕΥΜΕΤΑΔΟΤΟΥΣ ΕΙΝΑΙ ΚΟΙΝΩΝΙΚΟΥΣ
6:18 agathoergein ploutein en ergois kalois eumetadotous einai koinōnikous
het-goede-te-werken rijk-te-zijn in werken ideale vrijgevig te-zijn bijdragers

GOED+WERKEN wo HO tt act G14 RIJK-zijn wo HO tt act G4147 IN vzt G1722 WERK zn: 3nv mv o G2041 IDEEAL bn 3nv mv o G2570 WEL+MET+GEGEVEN, vrijgevig bn 4nv mv m G2130 ZIJN wo FE -- act G1511 (G1510) GEMEENSCHAPPELIJK+ZUNDE-isch, bijdrager bn/zn 4nv mv m G2843

1ΤΙ ΑΠΟΘΗΣΑΥΡΙΖΟΝΤΑΣ ΕΑΥΤΟΙΣ ΘΕΜΕΛΙΟΝ ΚΑΛΟΝ ΕΙΣ ΤΟ ΜΕΛΛΟΝ ΙΝΑ
6:19 apothēsaurizontas heautois themelion kalon eis to mellon ina
als-een-schat-opbergende voor-zichzelf fundament ideaal tot-in het op-het-punt-staande opdat

VANAF+GEPLAATST+TOT-IN+MORGEN-maken, als-een-schat-opbergen wd HO tt act 4nv mv m G597 ZIJN+ZELF, zichzelf vvt 3 3nv mv m G1438 PLAATS+ZORGend, fundament zn: 4nv ev m G2310 IDEEAL bn 4nv ev m G2570 TOT-IN vzt G1519 DE / HET l_ 4nv ev o G3588 OP-HET-PUNT-STAAAN wd HO tt act 4nv ev o G3195 OPDAT vgw G2443

ΕΠΙΛΑΒΩΝΤΑΙ ΤΗΣ ΟΝΤΩΣ ΖΩΗΣ
epilabōntai tēs ontōs zōēs
dat-zij-zullen-vastpakken~ het werkelijke leven

OP+NEMEN+OPWAARTS], vastpakken vv~ HO tt mid 3 mv G1949 DE / HET l_ 2nv ev v G3588 ZIJNDE+ALS, werkelijk bijw G3689 LEVEN zn: 2nv ev v G2222

1ΤΙ Ω ΤΙΜΟΘΕΕ ΤΗΝ ΠΑΡΑΘΗΚΗΝ ΦΥΛΑΣΟΝ ΕΚΤΡΕΠΟΜΕΝΟΣ ΤΑΣ ΒΕΒΗΛΟΥΣ ΚΕΝΟΦΩΝΙΑΣ ΚΑΙ
6:20 ō timothee tēn parathēkēn phulaxon ektrepomenos tas bebēlous kenophōnias kai
o ! Timoteüs ! het toevertrouwde bewaak ! terzijde-kerende de onheilige lege-klanken en

O TIMOTEUS zn: 5nv ev m G5599 G5095 DE / HET l_ 4nv ev v G3588 NAAST+PLAATSend, het-toevertrouwde zn: 4nv ev v G3866 BEWAKEN, onderhouden wg FE tt act 2 ev G5442 UIT+WENDEN, terzijde-keren wd HO tt mid 1nv ev m G1624 DE / HET l_ 4nv mv v G3588 STAPPEND, onheilig bn 4nv mv v G952 LEEG+GELUID-heid, lege-klanken zn: 4nv mv v G2757 EN, ook vgw G2532

ΑΝΤΙΘΕΣΕΙΣ ΤΗΣ ΨΕΥΔΩΝΥΜΟΥ ΓΝΩΣΕΩΣ
antitheseis tēs pseudōnumou gnōseōs
tegenargumenten van-de ten-onrechte-zo-genoemde kennis

IN-PLAATS-VAN+PLAATSing, tegen-PLAATSing, tegenargument zn: 4nv mv v G477 DE / HET l_ 2nv ev v G3588 VALS+GENOEMD, ten-onrechte-zo-genoemd bn 2nv ev v G5581 KENNing, kennis zn: 2nv ev v G1108

1ΤΙ ΗΝ ΤΙΝΕΣ ΕΠΑΓΓΕΛΛΟΜΕΝΟΙ ΠΕΡΙ ΤΗΝ ΠΙΣΤΙΝ ΗΣΤΟΧΗΣΑΝ Η
6:21 hēn tines epaggellomenoi peri aangaande tēn het pistin geloof estochēsan hē
welke sommigen betreffende geloof zij-wijken-af de

WELKE / WELK, dat, die, wat, hetgeen vr 4nv ev v G3739 ENIGE, iemand, iets, een-zekere, sommige, wie?, wat?, waarom?, welke? vo 1nv mv m G5100 OP+BOODSCHAPPEN, beloven wd HO tt mid 1nv mv m G1861 RONDOM, om, aangaande vzt G4012 DE / HET l_ 4nv ev v G3588 GELOOF zn: 4nv ev v G4102 ON+RIJ-zijn, afwijken wa FE -- act 3 mv G795 DE / HET l_ 1nv ev v G3588

ΧΑΡΙΣ ΜΕΘ ΥΜΩΝ ΑΜΗΝ
charis meth humōn amēn
genade met jullie amen

VREUGDing, gunst, genade, dank, dankbaarheid zn: 1nv ev v G5485 MET (2), na (4) vzt G3326 JULLIE vp 2 2nv mv G5216 AMEN hebr G281